

中华历史故事（第1季） 聪明宝宝必读的国学启蒙故事绘本

田群丽/编著



张骞通西域



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

张骞通西域 / 田群丽编著. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.1

(中华历史故事. 第1季)

ISBN 978-7-5534-9980-2

I. ①张… II. ①田… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 005113 号



hàn cháo chū
汉朝初

nián běi fāng de xiōng
年，北方的匈

nú jīng cháng qīn fàn
奴经常侵犯

zhōngyuán hàn cháo
中原，汉朝

què ná tā men yí diǎn er
却拿他们一点儿

bàn fǎ dōu méi yǒu
办法都没有。



hòu lái hàn wǔ dì jí wèi tā tīng shuō xī yù yǒu yí gè jiào
后来，汉武帝即位，他听说西域有一个叫
yuè zhī de guó jiā gēn xiōng nú yǒu chóu hàn wǔ dì xiǎng lián hé yuè zhī
月氏的国家跟匈奴有仇。汉武帝想联合月氏
yì qǐ duì fù xiōng nú
一起对付匈奴。



yú shì hàn wǔ dì pài le yí
于是，汉武帝派了一

gè jiào zhāng qiān de nián qīng rén dài zhe
个叫张骞的年轻人，带着
yì bǎi duō rén cóng hàn cháo de dū chéng
一百多人，从汉朝的都城

chū fā qù xún zhǎo yuè zhī
出发，去寻找月氏

zhè ge guó jiā
这个国家。



yào dào dá yuè zhī bì xū jīng guò xiōng nú de dì
要到达月氏，必须经过匈奴的地

pán zhāng qiān tā men pà bèi xiōng nú fā xiàn xiǎo xīn yì
盘。张骞他们怕被匈奴发现，小心翼

yì de zǒu zhe kě
翼地走着，可

shì méi jǐ tiān jiù bèi
是没几天就被

xiōng nú fā xiàn zhuā
匈奴发现，抓

le qǐ lái
了起来。





zhī hòu zhāngqiān zài xiōng nǚ nà
之后,张骞在匈奴那

lǐ bèi kùn le shí duō nián dàn tā
里被困了十多年。但他

cóng wèi wàng jì zì jǐ de shǐ mìng
从未忘记自己的使命。

rì zǐ yì cháng xiōng nú rén duì zhāng
日子一长，匈奴人对张

qīan tā men fàng sōng le jǐng tì tā men jiù
骞他们放松了警惕。他们就

chèn xiōng nú rén bù fáng bèi qí shàng kuài mǎ
趁匈奴人不防备，骑上快马

táo zǒu le
逃走了。



tā men yì zhí xiàng xī pǎo le jǐ shí tiān chī jìn le
他们一直向西跑了几十天，吃尽了

kǔ tóu zhōng yú táo chū le xiōng nú de dì pán lái dào le
苦头，终于逃出了匈奴的地盘，来到了

yí gè jiào dà wǎn de guó jiā
一个叫大宛的国家。





dà wǎn wáng zǎo jiù tīng shuō hàn cháo shì gè fù ráo qiáng shèng de
大宛王早就听说汉朝是个富饶强盛的

dà guó , fēi cháng huān yíng hàn cháo de shǐ zhě hái pài rén hù sòng zhāng
大国，非常欢迎汉朝的使者，还派人护送张

qiān tā men dào kāng jū zài yóu kāng jū zhuǎn dào dà yuè zhī
骞他们到康居，再由康居转到大月氏。



kě tā men dào le dà yuè zhī cái zhī dào yuè zhī bèi xiōng
可他们到了大月氏才知道，月氏被匈
nú dǎ bài le yǐ hòu qiān dào dà xià fù jìn jiàn lì le dà yuè
奴打败了以后，迁到大夏附近建立了大月
zhī guó bù xiǎng zài gēn xiōng nú fā shēng zhàn zhēng le
氏国，不想再跟匈奴发生战争了。

jì rán rú cǐ zhāngqiān zhǐ hǎo fǎn huí hàn
既然如此，张骞只好返回汉

cháo méi xiǎng dào jīng guò xiōng nú dì jiè shí tā
朝。没想到，经过匈奴地界时，他

yòu bèi kòu yā le hòu lái chèn zhe xiōng nú fā
又被扣押了。后来，趁着匈奴发

shēng nèi luàn tā cái táo huí le cháng ān
生内乱，他才逃回了长安。



zhāngqiān zài wài miàn zú zú guò le shí sān nián cái huí lái hàn
张骞在外面足足过了十三年才回来。汉

wǔ dì rèn wéi tā lì le dà gōng fēng tā zuò tài zhōng dà fū
武帝认为他立了大功，封他做太中大夫。



jǐ nián hòu hàn wǔ dì yòu pài zhāng qiān chū shǐ xī yù zhāng
几年后，汉武帝又派张骞出使西域。张

qiān dài zhe tā de jǐ gè fù shǒu hé sān bǎi gè yǒng shì jiù chū fā le
骞带着他的几个副手和三百个勇士就出发了。



zhāngqiān dào le wū sūn guó wū sūn wáng chū lái yíng jiē

张骞到了乌孙国，乌孙王出来迎接。

zhāngqiān sòng le tā yí fèn hòu lǐ jiàn yì liǎng guó jié wéi qīn

张骞送了他一份厚礼，建议两国结为亲

戚，共同对付匈奴。



hòu lái , wū sūn
后来，乌孙
wáng pài le jǐ shí gè rén
王派了几十个人
gēn zhāng qiān yì qǐ huí dào
跟张骞一起回到
cháng ān hái dài le jǐ
长安，还带了几
shí pǐ gāo tóu dà mǎ sòng
十匹高头大马送
gěi hàn cháo
给汉朝。





yī nián hòu zhāng qiān dé bìng qù shì le ér zhāng qiān pài dào
一年后，张骞得病去世了。而张骞派到
xī yù gè guó qù de fù shǒu lù xù huí dào cháng ān fù shǒu men bǎ
西域各国去的副手陆续回到长安。副手们把
dào guo de dì fang hé qǐ lái yí suàn zǒng gòng dào guo sān shí liù guó
到过的地方合起来一算，总共到过三十六国。